

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2006-2007**

Commandite

*Type de développement :*  
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

---

**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Association canadienne autochtone en science et en ingénierie	4 500 \$
<b>Objet :</b>	Expo-sciences Autochtones avril 2007	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

<b>TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :</b>	<b>4 500 \$</b>
---------------------------------------	-----------------

<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>4 500 \$</b>
-----------------------------	-----------------

---

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2006-2007**

Programme d'aide aux entreprises

*Type de développement :*  
Économique

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

---

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Fédération québécoise des coopératives forestières	6 274 \$
<b>Objet :</b>	Partenariat entre les coopératives forestières et les Premières Nations	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :</b>	6 274 \$
---------------------------------------	----------

<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	6 274 \$
-----------------------------	----------

---

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2006-2007**

Programme de soutien aux projets économiques

*Type de développement :*  
Économique

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

---

**INUITS**

**Salluit**

<b>Destinataire :</b>	Fédération des coopératives du Nouveau-Québec	150 000 \$
<b>Objet :</b>	Hôtel Salluit	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

<b>TOTAL - INUITS :</b>	<b>150 000 \$</b>
-------------------------	-------------------

<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>150 000 \$</b>
-----------------------------	-------------------

---

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2006-2007**

SOUTIEN AUX PARTENARIATS ET AUX FILIÈRES  
INDUSTRIELLES

*Type de développement :*  
Économique

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

---

**CRIS**

**Oujé-Bougoumou**

<b>Destinataire :</b>	CREE OUTFITTING TOURISM ASSOCIATION (COTA)	8 000 \$
<b>Objet :</b>	FORMATION DU PERSONNEL COTA 2007	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**Waswanipi**

<b>Destinataire :</b>	CREE OUTFITTING TOURISM ASSOCIATION (COTA)	7 500 \$
<b>Objet :</b>	FORUM 2007 DE TOURISME DE LA COMMUNAUTÉ CRIE	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>TOTAL - CRIS :</b>	<b>15 500 \$</b>
-----------------------	------------------

<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>15 500 \$</b>
-----------------------------	------------------

---

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2006-2007**

Stratégie de développement économique des régions ressources

*Type de développement :*  
Économique

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

---

**INUITS**

**Kuujjuaq**

<b>Destinataire :</b>	Village nordique de Kuujjuaq	284 755 \$
<b>Objet :</b>	Centre multifonctionnel de Kuujjuaq	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>TOTAL - INUITS :</b>	<b>284 755 \$</b>
-------------------------	-------------------

<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>284 755 \$</b>
-----------------------------	-------------------

<b>TOTAL DU MINISTÈRE :</b>	<b>461 029 \$</b>
-----------------------------	-------------------

---